

**Zeitschrift:** Fachblatt für schweizerisches Anstaltswesen = Revue suisse des établissements hospitaliers

**Band:** 10 (1939)

**Heft:** 3

**Rubrik:** Stellenvermittlung = Organisation de placement

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 19.11.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

zwischen Verbraucher und Hersteller. Der Besuch der Wäschereimaschinen-Ausstellung an der Mustermesse ist für jedermann, der sich mit Wäschereifragen abzugeben hat, eine Notwendigkeit. Die Technik auf dem Wäschereigebiete hat wiederum bedeutende Fortschritte gemacht und der Besucher der Messe hat die Möglichkeit, sein Wissen auf diesem Spezialgebiete zu bereichern.

Die Ferrum A.-G., Gießerei und Maschinenfabrik, in Rapperswil bei Aarau bringt dieses Jahr an der Mustermesse eine besonders große Zahl von Wäscherei- und Glättereimaschinen zur Ausstellung.

### **Sterilisatoren und Bronchitiskessel**

Auch dieses Jahr ist die Prometheus A.-G., Liestal in der Halle III, Stand 640, an der Mustermesse in Basel vertreten. Sie stellt ihre bekannten Inhalatoren mit vorgewärmtem Medikamentenglas und eine Reihe Bronchitiskessel von 1—5 Liter Inhalt, mit und ohne automatischen Trockenschutzregler aus.

Alle Apparate sind sehr solid gebaut und ihre Konstruktion beruht auf praktischen Erfahrungen.

Beim Arzt dürften besonders die allgemein bekannten Sterilisatoren für Naß- und Trockensterilisation Interesse finden. Diese Apparate in verschiedenen Größen sind durch die Aufsätze zum Sterilisieren von Gummihandschuhen und Verbandstoffen ergänzt worden. Jeder Arzt kann ohne Gefahr des Verbrennens seine Handschuhe selbst sterilisieren und sie auch steril aufbewahren. Der Aufsatz dient zugleich als Sterilisiertrömel.

Besonders erwähnenswert sind die neuen Prometheus-Heißblutsterilisatoren, einstellbar von 80—250° Temperatur mit Kontrollampe und Zeigerthermometer.

Es ist erfreulich, daß unsere Schweizer-Industrie in der Lage ist, Apparate zu bauen, die jedem ausländischen Fabrikat ebenbürtig, wenn nicht gar überlegen sind. Das Interesse der ausländischen Kundschaft beweist auch, daß Prometheus die richtigen Wege geht.

## **Schweiz. Landesausstellung Zürich 1939**

### **Gesundheitspflege**

Will man an einer schweizerischen Landesausstellung Gesundheitspflege und Heilkunde zur Darstellung bringen, muß man sich bewußt sein, daß die medizinische Wissenschaft ein internationales Kulturgut darstellt. Es kann sich also kaum darum handeln, die gesamten medizinischen Probleme aufzurollen; vielmehr wird man sich auf die Forschungsarbeit schweizerischer Aerzte beschränken und vor allem zeigen, welche praktischen Nutzenwendungen unser Land aus

den allgemein geltenden Lehren der Heilkunde gezogen hat.

Der erste Pavillon soll der Forschungsarbeit der Anatomen und Physiologen unserer schweizerischen Hochschulen gewidmet sein. Die hierfür notwendigen, allgemein verständlichen Modelle und Präparate werden mit ausgiebiger finanzieller Unterstützung der Kantonsregierungen angefertigt und sollen nach Schluß der Landesausstellung den schweizerischen Schulen als wertvolles Anschauungsmaterial erhalten bleiben.

Ein zweiter Pavillon wird über das schweizerische Fürsorgewesen orientieren und alle jenen charitativen Organisationen zeigen, deren Aufgabe der Schutz der Bevölkerung vor Krankheit einerseits, die Betreuung der dauernd Invaliden andererseits ist. In diesen Zusammenhang gehört auch eine Uebersicht über das Aerzte- und Pflegepersonal, über die Krankenhäuser und Sanatorien.

Nach dem ersten Eindruck des bis dahin Geschauten befällt uns im Pavillon der natürlichen Heilkräfte das beruhigende Gefühl, dem gesunden Leben wieder etwas näher gerückt zu sein, obwohl auch hier der Heilzweck im Vordergrund steht. Bäder, Mineralquellen und gesundes Klima werden dem ganzen Gebäude den Charakter von etwas Frischem und Lebensbejahendem verleihen.

Hält man sich die hunderterlei Dinge vor Augen, welche auf Grund fortschreitender medizinischer Erkenntnis für die Behandlung und Pflege kranker Menschen geschaffen werden, dann ergibt sich für deren Ausstellung die Krankenanstalt als einzig möglicher Rahmen. In diesem Bau ist ein thematischer Aufbau besonders zu begrüßen, ermöglicht er doch die Anordnung aller mit der Krankenbehandlung und Krankenpflege zusammenhängenden Gegenstände wie Instrumente, Apparate, Verbandstoffe, Mobiliar, Kücheneinrichtungen etc. im richtigen, der Wirklichkeit entsprechenden Zusammenhang. Im Krankenhaus sollen auch in einem besondern Raume eine Reihe wissenschaftlicher Probleme der klinischen Medizin, durch die Dozenten der medizinischen Fakultäten unserer Hochschulen in allgemein verständlicher Darstellung gezeigt werden.

Als Abschluß der Abteilung „Gesundheitspflege“ betritt der Besucher den pharmazeutischen Pavillon, um sich dort sowohl theoretisch, wie auch anhand praktischer Demonstrationen über das Wesen, die Herstellung und Wirkung unserer Medikamente zu orientieren. Er verläßt die Ausstellung durch einen Kräutergarten, in welchem 120 in der Schweiz wild wachsende oder ausbaubare Heilpflanzen den Eindruck verstärken helfen, daß auch die wissenschaftliche Medizin nicht nur „Gifte“ verwendet, sondern sich auch die von der Natur gespendeten Heilkräfte reichlich zunutze macht.

## **Stellenvermittlung - Organisation de placement**

Adresse: Verlag Franz F. Otth, Abt. Stellenvermittlung, Zürich 8, Hornbachstrasse 56, Tel. 43.442

### **Zur Beachtung!**

1. Stellensuchende wollen bei der Stellenvermittlung ein Anmeldeformular verlangen. Originalzeugnisse und Photos sind nur auf Verlangen einzusenden.
2. Bei Anmeldung von offenen Stellen sind die Wünsche und Erfordernisse möglichst detailliert anzugeben.
3. Für die Korrespondenz, bis zweimalige Ausschreibung und eine Belegnummer ist eine Gebühr von Fr. 2.50 in Marken zuzusenden. Jede weitere Ausschreibung kostet 70 Cts.
4. Wer eine Stelle gefunden hat, die Adresse wechselt, oder jemand eingestellt hat, soll dies sofort der Stellenvermittlung melden. Bei allen Korrespondenzen etc. wird um Angabe der Kontrollnummer gebeten.
5. Sofern bei den Ausschreibungen keine Adresse angegeben ist, sind alle Anfragen und Offerten unter Angabe der Kontroll-Nummer an die Stellenvermittlung zu richten. Die Auskunftserteilung ist gratis, doch

ist für die Weiterleitung von Offerten, sowie für die Rückantwort stets Francomarke beizulegen.

### **Avis important!**

Les personnes en quête d'une situation voudront bien demander un formulaire spécial au Bureau de placement. Les certificats originaux et des photographies ne seront envoyés que s'ils sont réclamés.

Lors de l'annonce de places vacantes, les exigences posées doivent être indiquées de façon aussi détaillée que possible.

Une taxe de frs. 2.50 en timbres-poste sera envoyée pour frais de correspondance, deux publications au maximum et un numéro justificatif. Pour chaque publication supplémentaire l'on paiera 70 cts.

Pour autant qu'aucune adresse n'est indiquée dans les publications, toutes les demandes et offres munies de timbres postal seront transmises au Bureau de placement, avec mention du numéro de controle. Renseignements gratuits.

## Stellengesuche:

### 1. Leiter, Verwalter, Hauseltern, Mitarbeiter.

1045. Junges Paar sucht Stelle als Hauseltern in Erziehungsanstalt od. Waisenhaus. Mann gel. Schreiber, Seminarbildung mit Primarlehrerpatent, Praxis in Ferienkolonien und Heim. Frau gel. Weißnäherin-Schneiderin, Primarlehrerin mit Heimpraxis. Hauswirtschaftl., verwaltungstechn., sowie heilpädagog. Kenntnisse vorhanden.

1318. Dipl. Hausbeamtin sucht selbst. Wirkungskreis in Anstalt, Heim oder Pension.

1323. Ref. Hauseltern suchen Stelle in einen Anstaltsbetrieb. Mann: Gel. Koch mit Ausbildg. an Hotelfach- u. Bibelschule. Frau: Lehrerin: Kenntn. in allen Bureauarb. u. im Samariterdienst.

1324. Hausbeamtin, 29-j., bewand. in allen Haushaltgebieten, besond. Kenntn. in Krankendiät, sucht selbst. Stelle in Spital od. Sanatorium.

1326. Dipl. Hausbeamtin, 34-j., sucht selbst. Stelle in kleineres Heim, zu Kindern bevorzugt.

1333. 29-j. ref. Gehilfe mit Anstaltspraxis u. absol. kaufm. Lehrzeit, sowie Predigerseminar sucht passende Stelle in Anstaltsbetrieb.

1338. Dipl. Hausbeamtin, 26-j., ref., mit Anstaltspraxis, sucht Stelle ab 15. April.

1340. Selbständige Stelle gesucht als Hausmutter in kl. Heim. Gute Sprach- und Nähkenntnisse, sowie hauswirtschaftl. u. pädagog. Fähigkeiten.

1345. 26-j. Hauswirtschaftslehrerin mit Praxis sucht Stelle als Hausmutter od. Hilfe in Leitung eines Kinderheimes od. Institutes.

1353. Dipl. Hauswirtschaftslehrerin, 40-j., mit 12-j. Auslandspraxis als Erzieherin, sucht passenden Wirkungskreis.

1374. Gesucht Stelle als 1. Gehilfin der Hausmutter od. Vorsteherin in größ. Heim od. Anstalt. Mehrjähr. Praxis in versch. Heimen.

1375. Junge tücht. Haushaltungs- und Arbeitslehrerin sucht Stelle in Heim od. Anstalt als Lehrerin, Vorsteherin ev. auch Hilfsleiterin.

1382. Pat. Lehrer, mit reicher In- und Auslandspraxis, auch in Anstalten, evangel.-christl. Gesinnung, sucht Stelle als Hausvater in Heim für Jugendliche. Uebernimmt auch Stellvertretung.

1400. Verwalter. Tücht. erfahrener und kautionsfähiger Landwirt (verh.) mit landw. Schulbildung sucht Vertrauensstelle auf landw. Betrieb. Prima Ref.

1405. Tochter, 24-j., Diplom der soz. Frauenschule, Deutsch u. Franz. Erfahrung in Hausführung, Kinderpflege, Sekretariatsarb. berufstüchtig, sucht Stelle als Leiterin in Kinderheim od. and. Betrieb sozialen Charakters.

1413. Praktisch und theoretisch gut ausgeb. Landwirt mit besten Zeugn. u. Ref. und vielj. Anstaltspraxis wünscht leit. Stelle in Waisenanstalt oder als Werkführer in Erziehungsheim.

1420. Gehilfin mit soz. Frauenschule und Praxis aus Privat und Anstalten sucht Stelle als Hausmutter od. Hausbeamtin zu Jugendlichen.

1422. Dipl. Kranken- u. Kinderpflegerin, dipl. Masdeuse, sowie Hausbeamtin (in ungekündigter leit. Stellung) sucht selbst. Vertrauensposten im Kt. Bern.

1429. Jüng. Landwirt, in Bureauarb. gewandt, verh., 3 Kinder, sucht Stelle als Hausvater in Altersheim oder Armenanstalt. Beste Referenzen über Charakter u. Gesundheit.

1433. Hausbeamtin, fach- u. sprachenkund., in leitender Stellung gewesen, sucht Vertrauensposten in Heim, Sanatorium od. ähnl. Betrieb.

1434. Junger Mann, arbeitswill., mit Maturitätsbildung, guten Kenntn. in Fremdsprachen u. Musik,

sportlieb., sucht Beschäftigung in irgend welchem Betrieb für ca. 4 Monate.

### 2. Lehrer und Lehrerinnen, patentiert f. Anstaltsschulen.

1291. Lehrerin mit Erfahrung in Erziehung und Orthophonie bei anormalen Kindern sucht Stelle. Deutsch und franz. sprechend. Gute Anstaltsref.

1115. Primarlehrer, 22-j., mit guten Ausweisen, sucht per sof. Stellvertretung od. Stelle als Lehrer in Anstaltsschule, Waisenhaus od. Taubstummenanstalt.

1321. Sprachenkund. Primarlehrerin mit Kenntnissen in Bureauarb. sucht passende Stelle in einen Anstaltsbetrieb per 15. April 1939.

1343. Junge dipl. Hauswirtschaftslehrerin mit Praktikum als Hausbeamtin sucht passende Stelle in Großbetrieb. Gute Zeugn. u. Ref.

1348. Sprachenkund. Lehrerin sucht Stelle. Kenntnisse in allen Hausarb. u. Praxis in Ferienkolonie etc. Ev. auch als Gehilfin mit erzieh. Aufgaben. Gegenwärtig als Praktikantin im Landerziehungsheim Albisbrunn.

1363. 23-j. Lehrerin mit Praxis in Anstalt und Spital u. guten Kenntn. im Kochen und Nähen sucht Stelle auf ca. 1. Mai.

1371. Junger dipl. Lehrer sucht zwecks weiterer Ausbildung Stelle in Anstalt od. Institut. Deutsch u. franz. sprechend.

### 3. Kindergärtnerinnen.

1421. Staatl. dipl. Kindergärtnerin sucht Stelle in Heim, Anstalt od. Familie. Deutsch u. Franz. perfekt. Gute Ref.

1292. Kindergärtnerin mit 3-j. Praxis u. guten Ref. sucht Stelle per sof. in Anstaltsbetrieb.

1431. Dipl. Kindergärtnerin mit Praxis in Kinderkrippe, Kinderheim u. Familie sucht passenden Wirkungskreis.

### 4. Werkführer, Erzieher, Aufseher.

1159. Gebildeter, erfahrener Erzieher sucht sich, auch aushilfsweise, zu verändern. 28-j., ref.

1411. Aufseher, sehr erfahren u. fachkundig, sucht passende Stelle. Frau ev. als Gehilfin, erfahren in Haus u. Garten. Deutsch u. Franz.

### 5. Gehilfinnen mit erzieherischen Aufgaben, Erzieherinnen, Bureau.

1272. 25-j. Kanzlist, deutsch u. franz., in allen Büroarbeiten eines Anstaltsbetriebes vertraut, sucht Stelle in Anstalt etc. als Gehilfe. Eintritt nach Uebereink. Gute Zeugn. u. Ref.

1320. Gebildetes Fräulein mit langj. Erfahrung in Kindererziehung und -Pfleger, deutsch, franz. u. ital. sprech., sucht passenden Wirkungskreis.

1334. Gesucht für 21-j. strebsamen, soliden Mann mit absol. Banklehre eine Stelle als Bureaukraft in einen Anstaltsbetrieb. Deutsch u. franz. sprech.

1342. Stelle gesucht als Gehilfin in Kinderheim. Erfahren in allen Hausarb. Kenntn. im Kochen, sowie in Bureau- und Fröbelarb.

1356. Junge nette Kinderpflegerin, Praxis in Nervenpflege und Sprechstundenhilfe, sucht Stelle zu Arzt od. in Heim etc. als Hausschwester. Zeugn. u. Ref. vorhand.

1357. Junge, sprachenkund. Tochter sucht Stelle als Empfangsfräulein od. Lehrtochter in der Praxis bei Arzt od. Zahnarzt. Zürich Umgebung.

1366. 24-jähr. Haushaltslehrerin mit prakt. Erfahrung sucht Wirkungskreis als Gouvernante od. 1. Gehilfin in Kinderheim etc.

1370. Erfahrene Gehilfin sucht Stelle in Kinderheim od. Erziehungsanstalt. In der Erziehung, Pflege

**An unsere Leser!**

Benützen Sie in Ihrem Interesse recht oft unseren **Gratis-Auskunftsdiens!** Wir nennen Ihnen die leistungsfähigen Fabrikanten und Lieferanten von Anstalts-Bedarfsartikeln, Maschinen, Einrichtungen, Lebensmitteln, Apparaten, sowie bewährte Firmen für Arbeiten aller Art und beraten Sie, unter Beiziehung erster Fachleute, auf dem Gebiete des gesamten Anstaltsbaues. Schreiben Sie Ihre Wünsche an den **Verlag Franz F. Otth, Zürich 8, Hornbachstrasse 56**

und Beschäftigung von Kindern, sowie in sämtl. Hausarbeiten bewand.

1377. Ref. Gehilfin mit soz. Frauenschule, langj. Erfahrung und Kenntn. in Handarb. u. Krankenpflege. sucht Stelle in Kinderheim.

1398. 30-j. sprachenkund. Frau, mit Praxis in Kindererziehung, gel. Knabenschneiderin, Kenntn. in Bircherküche, sucht passende Stelle. Eintritt nach Uebereink.

1401. 29-j. ref., sprachenkund. Gehilfin mit Kenntnissen in allen Hausarb. sucht passende Stelle. Auch als Gesellschafterin od. Erzieherin.

1406. Bureauangestellte sucht Stelle in Heim od. Sanatorium ev. als Volontärin ins Welschland zur Vervollkommnung der franz. Sprache.

1409. 25-j. Gehilfin, ref., mit Anstaltspraxis, gel. Damenschneiderin, sucht Stelle, auch als Wärterin-Pflegerin.

1272. Gesucht für 25-j. Bürolist, deutsch u. franz., mit Anstaltspraxis, Stelle als Bürogehilfe, Aufseher od. auch als Hausbursche in Anstalt, Heim etc. Eintritt nach Uebereink. Gute Zeugn. u. Ref.

1430. 24-j. Gehilfin, ref., m. Kenntn. in Kinderpflege, sucht Stelle in Kinderheim. Deutsch u. franz. perfekt. Westschweiz bevorz.

## 6. Schwestern: Säuglings-, Kinder-, Krankenpflege und Krippen.

1337. Sprachenkund. Hilfskrankenschwester sucht Stelle, auch als Röntgen- od. Arztgehilfin.

1339. Sprachenkund. dipl. Krankenschwester, ges. Alters, mit allem. Ausbildung, erfahren im Umgang mit Kindern, sucht passende Stelle.

1376. Kinderpflegerin, gel. Damenschneiderin, sucht passenden Wirkungskreis, wo sie ihr kleines Kind bei sich haben könnte.

1394. Dipl. Kinderpflegerin mit guten Kenntn. in allen Hausarb. wie Kochen u. Nähen, gute Erzieherin, sucht Stelle in Anstalt etc. Gute Zeugn.

## 7. Wärter und Pfleger (männlich und weiblich).

1385. Infirmier, jeune homme de 18 ans, ayant travaillé dans un asile de vieillards, cherche place dans une institution de Suisse allemande.

1404. Pflegerin, ges. Alters, mit Erfahrung in Kranken- u. Nervenpflege u. Kenntn. in allen Hausarb. sucht passende Stelle. Mögl. Zürich-Umgebung.

1424. Tochter, im Zimmerdienst sowie in der Hauspflege bewand., sucht pass. Stelle in Altersheim.

## 8. Hausarbeit, Mithilfe, Stütze der Hausmutter.

1328. Gesucht für 37-j. Mann Stelle als Haus- od. Küchenbursche. Hat bereits solche Stellen versehen.

Jüng. Landwirt, in Büroarbeiten gewandt, verh., 3 Kinder, sucht Stelle als

### Hausvater

in Altersheim od. Armenanstalt. Beste Ref. über Charakter und Gesundheit stehen zur Verfügung. Off. an Pfr. W. Blocher, Laufen, Post Dachsen ZH.

Praktisch und theoretisch  
guf ausgebildeter

## Landwirt

mit besten Zeugnissen u. Referenzen u. vieljähriger Anstaltspraxis wünscht leitende Stelle in Waisenanstalt oder als Werkführer in Erziehungsheim.

Off. an Nr. 1413, Verlag Franz F. Otth, Zürich 8.

Tochter, 24 j., Dipl. soz. Frauenschule, Deutsch u. Französisch, Erfahrung in Hausführung, Kinderpflege, Sekretariatsarb., berufl. tücht., sucht Stelle als **Leiterin in Kinderheim** od. andern Betrieb soz. Charakters. Off. an Nr. 1403, Verlag Franz F. Otth, Zürich 8.

Staatl. dipl.

### Kindergärtnerin

sucht Stelle in Heim, Anstalt, Spital, Krippe od. Familie. Deutsch und Franz. perfekt. Gute Referenzen.

Off. an Nr. 1421, Verlag Franz F. Otth, Zürich 8.

Auf Frühjahr wird für robustes, gesundes

### MÄDCHEN

welches aus der Damenschneiderinnenlehre austritt, **Anfangsstelle** in Anstalt od. Heim für Haushalt, Flick- u. Näharbeiten gesucht. Off. an Nr. 1417, Verlag Franz F. Otth, Zürich 8.

**Koch und Bäcker**, deutsch und franz. sprech., solid und versiert, 50 Jahre alt, gesund und stark, sucht Stelle in Anstalt etc. (mögl. Dauerstelle). Off. an Nr. 1412, Verlag Franz F. Otth, Zürich 8.

**Zur Vermeidung von Mißverständnissen ist genau anzugeben, ob nur eine Ausschreibung in der Stellenrubrik oder ein Inserat im Inseratenteil gewünscht wird. Bei Aufgabe eines Inserates wird das Gesuch in der Stellenrubrik gratis ausgeschrieben.**

1367. 23-j. ref. Gehilfin mit Praxis sucht Stelle per 1. Mai 1939 in Kinderheim. Kenntn. in Kinderpflege u. Hausarb.

1389. 23-j. Tochter mit Kenntn. in allen Hausarb. sucht Stelle als Zimmer- od. Hausmädchen in Großbetrieb. Zürich-Umgebung bevorz.

1396. 22-j. Tochter, ref., sucht Stelle als Abteilungs- od. Zimmermädchen.

1414. Stelle gesucht für 19-j. Tochter, die 3 J. in einem Mädchenheim war. Sie besitzt gute Kenntn. in Hauswirtschaft u. im Glätten, bedarf aber der Leitung.

## 9. Küchenpersonal.

1199. Tücht. Köchin sucht Stelle tagsüber od. bei Anlässen, auch Aushilfe, in Zürich.

1352. Küchenmädchen, ges. Alters, mit guten Kochkenntn., sucht Stelle, auch als Haus- od. Zimmermädchen.

1358. Gesucht für tücht. 17-j. kath. Mädchen Stelle als Haus- od. Küchenmädchen in Anstaltsbetrieb.

1387. Tücht. Köchin sucht Stelle in Anstaltsbetrieb od. alkoholf. Restaurant.

1390. 23-j. Köchin sucht Stelle neben Chef, um sich im Großbetrieb auszubilden. Möglichst in Anstalt mit feiner Küche.

1392. Leicht. Stelle als Küchen- oder Hausmädchen in Heim- od. Spitalbetrieb gesucht.

1412. Koch u. Bäcker, deutsch u. franz. sprech., solid u. versiert, 50 J. alt, gesund u. stark, sucht Stelle in Anstalt etc. (mögl. Dauerstelle).

1419. 30-j. Köchin, ref., mit Anstaltspraxis, sucht Stellen in größeren Betrieb.

1361. Tochter sucht Stelle als Haus- od. Küchenmädchen in Heim per 1. April od. später.

1381. Suche Stelle in Anstalt od. Heim, tüchtig in waschen, putzen u. als Küchenmädchen. Bin 40-jährig.

1432. Selbst. Köchin, 27-j., mit Anstaltspraxis u. guten Diät- u. Backkenntn., sucht Stelle in mittl. Betrieb als Alleinköchin od. in Großbetrieb als Chefköchin per 1. Mai.

1428. Tücht. Köchin, ges. Alters, mit Kenntn. in Diät, sucht passende Stelle per sof.

## Infirmier

Jeune homme de 18 ans, ayant travaillé dans un asile de vieillards, cherche place dans une institution de **Suisse allemande**. Offres au Secrétariat Vaudois de l'Enfance, Lausanne.

## Dipl. Kindergärtnerin

sucht Stelle in Anstalt, Kinderheim od. Kinder-Sanatorium. Deutsch, franz. u. ital. sprechend. Evt. als Gehilfin in Anstalt für Anormale. Off. an Nr. 1383, Verlag Franz F. Otth, Zürich 8.

Wir suchen für 19 j. **Tochter**, die 3 J. in einem Mädchenheim war, auf ca. 20. April od. nach Übereink. passenden Posten i. Anstaltsbetrieb. Besitzt gute Kenntn. in der Hauswirtschaft u. im Glätten, bedarf aber der Leitung. Angebote an Amtsvormundschaft 1, Bern, Junkereng. 32.

## 10. Näharbeit, Lingerie, Schneiderei.

1327. Gesucht für 28-j. ref., sehr intell., kinderlieb. Tochter, gute Näherin, aber stark gehbehind., eine Stelle als Anstaltsnäherin.

1332. In Lingerie ganz selbst. Tochter, die sehr gut nähen und flicken kann, sucht Stelle in Heim etc. Gute Zeugnisse. Nähe Zürich.

1335. Lingère, 20-j., mit Kenntn. im Stricken und Kleidermachen, sucht Stelle in Kinderheim etc., ev. als Empfangsräulein.

1347. Durchaus selbst. Schneider sucht Stelle od. Störarbeit in Anstalt, ev. als Hausbursche.

1354. Glätterin sucht Stelle als Lingère ev. Zimmer- od. Hausmädchen. Zeugn. zu Diensten.

1359. Tücht. ref. Damenschneiderin, 35-j., sucht Stelle in die Nähstube einer Anstalt. Mithilfe im Zimmerdienst. Höhenlage bevorzugt.

1364. Junge ref. Damenschneiderin sucht Stelle in Anstaltsbetrieb od. Kinderheim.

1369. Tochter, 30-j., gel. Weißnäherin, sucht Stelle als Lingère, ev. Gehilfin in Spital, Kinderheim etc.

1372. Lingère, ges. Alters, mit guten Zeugn., sucht Stelle in Alters- od. Kinderheim. Kanton Zürich bevorzugt.

1376. 55-j. Frau sucht Stelle als Weißnäherin-Flickerin in Anstalt.

1395. Junge, ref. Weißnäherin sucht Stelle per 1. April.

1397. Tücht. junge Damenschneiderin, ref., sucht Stelle in die Nähstube einer Anstalt zum Anlernen von Töchtern.

1402. Schneider, 26-j., durch Kinderlähmung im Gehen behindert, sonst gesund, Absolvent der Schweiz. Fach- u. Zuschneideschule in Zürich, sucht Stelle als Anstaltsschneider. Lohnanspruch bescheiden.

1415. Gehörlose Damenschneiderin sucht Stelle in einer Anstalt. Geübt im Beruf u. tüchtig im Haushalt.

1417. Auf Frühjahr wird für robustes, gesundes Mädchen, welches aus der Damenschneiderinnenlehre austritt, Anfangsstelle in Anstalt od. Heim für Haushalt, Flick- u. Näharb. gesucht.

1424. Lingère, 40-j., in allen einschlägigen Arb. vertraut (nicht waschen), wünscht Jahresstelle.

1427. 32-j. ref. Tochter sucht Stelle als Lingerie-mädchen in Zürich.

## 11. Wäscherei und Glätterei.

1248. Tücht. Maschinenwäscherin sucht Stelle in Spital od. Anstalt. Gute Zeugn.

1407. Stelle gesucht für 24-j. Tochter in Anstalt für Waschen, Glätten, Gemüserüsten od. Abwaschen.

Strebsamer jung.

### Korbflechter

in allen Arbeiten bewandert, wünscht sich auf April zu verändern. Bevorzugt wird mittl. Anstalt od. Heim, da ich schon in einem Heim längere Zeit tätig war. Offerten sind zu richten an Fritz Lüthi, Korbflechtermeister, Taubsummenheim für Männer, Uetendorf b. Thun.

Occasion zu verkaufen

### Ruderapparat

zum Training und für die Bewahrung der schlanken Linie. Sehr passend auch für Institute etc. Neupreis Fr. 200.—, Verkaufspreis Fr. 80.—.

Anfragen unter No. L. E. 5 an Verlag Franz F. Otth, Zürich 8.

Dipl. Kranken- u. Kinderpflegerin, dipl. Masseuse, sowie Hausbeamtin

(in ungekündigter leitender Stellung) sucht selbst. Vertrauensposten im Kt. Bern. Off. an Nr. 1422, Verlag Franz F. Otth, Zürich 8.

Verh. älterer, tüchtiger

### Bau- und Möbelschreiner,

absolut selbst., sucht Stelle vorzugsw. in Anstalt, Spital od. Hotel bei bescheid. Ansp. üchen. Off. unt. Chiffre OF 936 Z an Orell Füssli-Annoncen, Zürich 1, Zürcherhof.

1410. Schwester, ges. Alters, mit Kenntn. in Säuglings- u. Kinderpflege, Fröbel- u. Handarb., sowie gut bewand. in der Bübelstube, sucht passende Stelle.

1418. Ruhige, zurückgez., fleißige Person ges. Alters sucht passende Stelle in klein. Spital- od. Anstaltsbetrieb als Maschinenwäscherin. Muß angelehrt werden.

1350. Leichte Stelle gesucht für 20-j. willige Tochter, die aber Verständnis braucht, zur Mithilfe auf Abteilung od. in Wäscherei.

1426. Tücht. Frau, ges. Alters, sucht Stelle als Hilfe in Wäscherei-Glätterei od. für Hausarb.

## 12. Gärtner, Hausbursche, Chauffeur, Handwerker.

1085. Gärtner, in den 40 J., gewissenhaft, willig, mit festem Charakter, Abstinenz, sucht Dauerstelle. Gehalt bescheiden, auch Hausarb. u. leichte Krankenpflege. Gute Ref.

1330. Obergärtner, 24-j., sucht leit. Stellung in größere Anstalt. Deutsch u. franz. sprech. Zeugn. u. Anstaltsref.

1344. Mann, 45-j., kath., versiert in Landwirtschaft, Obstbaumpflege, Gärtnerei u. Bienenzucht, sucht Stelle als Verwalter, Abwart, Meisterknecht, Magazinier od. Gärtner.

1351. Coiffeur, 26-j., mit guten Kenntn. in Heizungs- u. Gartenarb., sucht Stelle in Anstalt, Spital etc. Eintritt nach Uebereink.

1365. Solider, tücht. 31-j. Gärtner, kath., dipl. Baumwärter, sucht Stelle in Anstalt etc. Würde auch Heizung u. andere Arb. besorgen.

1373. Tücht. solider Gärtner mit Anstaltspraxis u. Kenntn. in Krankenpflege sucht Stelle per sofort.

1379. 23-j. ref. Bursche sucht Stelle als Melker. In allen landwirtschaftl. Arb. vertraut. Mögl. Ostschweiz.

1388. Suche Vertrauensstelle als Schweinehirt in Mästerei. Fachkundiger, rüstiger Mann. Ist willig auch zu anderer Arb. Zeugn. zu Diensten.

1393. 30-j. tücht. Schreiner sucht Stelle in Anstalt od. Heim. Er würde ev. auch noch andere Arb. wie Hausdienste übernehmen. Eintritt jederzeit.

Gesucht per sofort in Krankenhaus mit 100 Betten, zuverlässige, selbständige, reformierte

### Köchin

unter Hausbeamtin. Anmeldungen unter Angabe der Lohnansprüche, Referenzen etc. an Nr. 5687, Verlag Franz F. Otth, Zürich 8.

### Gesucht

wird in Alters- u. Pflegeheim (priv.) tüchtige, gewissenh. Tochter f. den Zimmerdienst u. z. Mithilfe sonstiger Hausarb. sowie auch zur Besorgung der Wäsche Tochter, die auf Dauerstelle und Familienschluss trachtet, wird bevorzugt. Lohn und Eintritt nach Übereinkunft.

Off. an die Leitung des Alters u. Pflegeheim z. Platte, Bubikon.

### Verwalter

Tücht., erfahr. und kautionsfähig. Landwirt (verheiratet), mit landw. Schulbildung, sucht Vertrauensstelle auf landw. Betrieb. Prima Referenzen zu Diensten. Off. an Nr. 1400, Verlag F. Otth, Zürich 8.

### Gesucht

in kleinere Kuranstalt tücht. jüngere

### Köchin

die auch etwas von Diätküche versteht Dauerstellung. Off. an Nr. 5693, Verlag Franz F. Otth, Zürich 8.

Konditorei in Basel sucht Mädchen für 1. Mai in Küche und Haushalt. Nur braves, tüchtiges Mädchen, nicht unter 20 Jahren kommt in Frage. Familienanschluss - Jüngere Mithilfe vorhanden. - Lohn Fr.70.—. Gefl. Offerten sind zu richten an Konditorei Heim, Therwiferstr. 19, Basel.

1399. Strebsamer jung. Korbflechter, in allen Arb. bewand., sucht Stelle in mittl. Anstalt, schon längere Zeit in einem Heim tätig.

1408. 28-j. Elektriker, ref., sucht Stelle als Hausreparateur u. Heizer. Praxis aus Spitalbetrieb. Tücht. u. zuverl.

1416. Chauffeur-Mechaniker (verh.), versiert in Heizung u. sämtl. Reparaturen, sowie im Umgang mit landw. Masch., sucht Dauerstelle. Gute Zeugn. u. Ref.

1423. 26-j. ref. Hausbursche, mit Anstaltspraxis, gut bewand. in sämtl. Gartenarb., sowie in der Besorgung der Zentralheizung und Ausführung von kleinen Reparaturen.

1425. 26-j. Mann sucht Stelle als Gärtner, Heizer u. Krankenauto-Mitfahrer in Spital etc. Verrichtet auch alle Hausarb. Solid u. zuverl. Mögl. Zürich-Umgeb.

### 13. Praktikanten, Volontäre (männlich und weiblich).

#### Offene Stellen: Gesucht werden

5626. Als Aushilfe vom 15. Mai bis 15. Sept. eine ref. jung. Tochter für Mithilfe im Zimmerdienst, Nähen, Glätten, Waschen u. allgem. Hausarb.

5628. In Bürger- u. Altersheim eine Lingère, welche waschen, bügeln und flicken kann, auch etwas Mithilfe im Zimmerdienst.

5630a. Ein Mädchen für Hausarb. Nähen, Glätten, Flicker, mögl. mit Kochkenntn.

5630. Per 1. Apr. 39 ein tücht. Zimmermädchen.

5625. In Altersheim kräftiges, junges Mädchen, das Freude am Kochen hat, zur Uebernahme der Küche auf 1. April 1939 (einfacher Betrieb).

5634. Ein nettes jung. Zimmermädchen mit Kenntn. im Servieren u. Nähen.

5635a. Per 1. April 39 in Waisenhaus eine jung. ref. Köchin.

5635b. Per 1. April 39 in Waisenhaus eine jung. ref. Weißnäherin, welche auch erzieherische Aufgaben zu erfüllen hätte.

5639. Eine nette jung. ref. Glätterin per sofort.

5641. In Waisenhaus eine Köchin zu ca. 40 Pers.

5643. Per sof. eine brave Tochter, die überall aushilft. Abteilungsdienst etc. in Spital.

5644. Per 1. April eine tücht. Köchin mit gutem Charakter in Pfrundhaus zu ca. 50 Pers. Dauerstelle.

5645. In größ. alkoholfr. Betrieb zwei tücht. jung. Mädchen für Küche u. Office. Guter Lohn u. gute Behandlung. Off. mit Zeugniskop.

5646. In Bürgerheim eine ref. Tochter mit guten Kochkenntn. Wird als Köchin angelernt. Dauerstelle.

5651. Junge willige u. saubere Köchin, die auch im Haushalt mithilft, in Erziehungsheim.

5653. Tücht. Köchin in Altersheim, die gut bürgerl. kochen kann, sauber arbeitet u. guten Charakter besitzt. Off. mit Photo u. Zeugniskop.

5656a. In Institut der Westschweiz ein Küchenmädchen. Für Anfängerin Gelegenheit sich weiter auszubilden. Per 15. April 39.

5656b. In Institut der Westschweiz ein jung. Zimmermädchen. Für Anfängerin Gelegenheit sich weiter auszubilden. Per 15. April 39.

5658a. In Säuglingsasyl eine tüchtige Wäscherin mit gutem Charakter.

5661. Per 1. April in Altersheim zuverl., fleißige Tochter mit gutem Charakter als Köchin, sowie Mithilfe bei den andern Hausarb.

5662. Per 1. April in Erholungsheim eine tücht. selbst. Köchin mit christlicher Gesinnung.

5664. In alkoholfr. Gemeindestube eine ref. Tochter, ca. 18-20-j., zur Ausbildung als Köchin.

5665. Per sof. in Kinderheim ein tücht. Hausbursche zur Besorgung von Gorten u. Heizung.

5667. Per sof. in Kinderheim ein tücht. Hausmädchen (Kt. Graubünden).

5668. Per sof. in Heil- u. Pflegeanstalt ein jung. sauberes, fröhliches Zimmermädchen, das auch bei den Kranken mithelfen würde.

5669a. Per 1. April in Krankenasyll eine tücht. selbst. Wäscherin. Wird auch eingeführt.

5669b. In Krankenasyll ein tücht. Mädchen als Hilfe in Waschküche.

5669c. In Krankenasyll per sof. eine Tochter für Küche u. Abteilung. Aushilfe ev. Dauerstelle.

5670. Per sof. in Taubstummenheim eine Leiterin der Nähstube.

5672. In Alters- u. Pflegeheim eine tücht. gewissenh. Tochter für Zimmerdienst, Mithilfe in Hausarb., sowie Besorgung der Wäsche. Dauerstelle u. Familienanschluß.

5674. Per sof. in Kinderheim in Graubünden ein tücht. Hausmädchen.

5676. In Spital pr. 1. Apr. eine Tochter als Etagemädchen.

5677. In Krankenhaus Tochter zur Mithilfe in Wäscherei-Glättereie.

5678. Per sof. flinke, seriöse Tochter, die überall mithilft, in Kurhaus.

5679. In Sanatorium ein tücht. Küchenmädchen per 1. April.

5680a. In Privatnervensanatorium ein zuverl. treues Zimmermädchen, das selbst. arbeiten kann.

5680b. Per 1. April in Privat-Nervensanatorium neben Chef ein tücht. Küchenmädchen.

*Wenn Sie bauen oder wenn Sie Werkzeuge benötigen, denken Sie bitte an das Spezialgeschäft, das Sie gut bedient.*

*Kataloge zu Diensten.*

# F. Bender.

BAUBESCHLAGE, MOBELBESCHLAGE, WERKZEUGE  
EISENWAREN, Oberdorfstr. 9 u. 10, Telephon 271 92 ZÜRICH

Achtung! Silberhell sind und bleiben  
**PISSOIRS** bei Behandlung m.f. **JOWASILBER**

Hygienisch, sauber, geruchlos, größte Haltbarkeit, sofort trocken, billiger. Versäumen Sie nicht, sofort zu bestellen. Anwendung einfach, leicht. Auf 100 Bestellungen 100 zufriedene Kunden. Das ächte JOWASILBER durch den Fabrikanten

**Johs. Walser (Wabool) Fabrik f. Chem. Produkte, Zürich-Schwdg.**  
Tel. 663 20 1 kg Fr. 5.50 5 kg Fr. 25.—

**Pferdehaarspinnerei H. Urben**  
**ROTHRIST BEI OLTEN** Telephon 73.336

Lieferung von füllkräftigem Roßhaar für Matratzen. Garantie für Sauberkeit und dauernde Elastizität.

Lieferung von Bürstenhaare div. Qualitäten und Schweifform für Bürsten- und Pinselfabrikation.

Das Spezialhaus für Großbetriebe

**Winzeler & Cie., Bern/Zürich**

empfiehlt aus seinen Abteilungen

KOLONIALWAREN

Tee, Kaffee, Konserven und diverse Lebensmittel

TEXTILWAREN

Bettwäsche, Hauswäsche, Tischwäsche und andere

Spezialitäten - Eigene Kaffeerösterei

Erstklassige Fabrikvertreter

5681. Ein tücht. Küchenmädchen (ref.) mit Kochkenntn. Gelegenheit, das Kochen gründlich zu erlernen.

5682. Per 1. April in Blindenanstalt eine Hortnerin-Arbeitsleherin zur Beaufsichtigung der Mädchen. Zur Anleitung in Spiel und Arbeit. Muß Kenntnisse im Basteln, Phantasie und Erfindungsgabe besitzen.

5684. Per sof. in Bürgerheim ein tücht. Küchenmädchen mit Vorkenntn. im Kochen. Etwas Mithilfe in Hausarb.

5685a. Per 1. Mai in Knabeninstitut eine selbständ. Köchin zur Führung einer bürgerl. guten Küche.

5685b. In Knabeninstitut eine Hausbeamtin.

5686. Per 15. April in Kinderheim eine tüchtige Köchin.

5687. Per sof. in Krankenhaus mit 100 Betten zuverl. selbst. ref. Köchin, unter Hausbeamtin.

5688. Jüng. gesunde kinderlieb. Gehilfin in Préventorium d'Enfants im Kt. Genf. Gelegenheit franz. zu erlernen. Salär Fr. 80.—, Eintritt 1. April od. nach Uebereink.

5689. Per 1. April in Bürgerheim ein tücht. Hausmädchen. Mithilfe in Zimmerdienst, Putzen, Küche u. Waschküche.

5690. Per 1. April ev. später in Töchterinstitut mit 30—40 Pers. eine Köchin, die gut bürgerlich kochen und auch bügeln kann.

5691. Per sof. in Gebrechlichenheim ein seriöser, zuverl. Hausbursche zur Besorgung des Gartens, etwas Hausarb., sowie Gepäck transportieren.

5692. Konditorei in Basel sucht Mädchen für 1. Mai in Küche u. Haushalt. Nur braves, tücht. Mädchen nicht unter 20 J. kommt in Frage. Familienanschluß u. jung. Mithilfe vorhanden.

5693. In kleinere Kuranstalt tücht. jüng. Köchin, die auch etwas von Diätküche versteht. Dauerstelle.

5694. Per sof. in Kinderheim eine Kindergärtnerin, Kinderpflegerin od. Gehilfin. Dauerstelle.

5695. Per 1. April in Altersheim eine Tochter für Zimmerdienst u. Hausarb. Mögl. mit Anstaltspraxis. Dauerstelle.

5696. Per 15. April in alkoholfr. Betrieb eine gute Chefköchin od. Koch für Restauration mit gut bürgerl. Küche. Kenntn. in Pâtisserie u. guter Charakter wird verlangt.

5617. Per sof. ref. Damenschneiderin zum Anlernen von Töchtern im Kleidermachen, auch Flickern.

5697. Per 1. Mai in Spital ein tüchtiges Hausmädchen, das auch glätten kann.

5553. Zuverl. Ehepaar, auch mit Kindern, zur Besorgung der Wäscherei (nur waschen) u. ca. 15 Schweine. Freie Kost u. Logis. Lohn nach Uebereink.

5698a. Tochter als Hilfe in Lingerie. Kennt. im Maschinenstopfen wird verl.

5698b. Eine flinke Kaffeeköchin für Restaurationsbetrieb.

5698c. Ein sauberes selbst. Zimmermädchen mit guten Kenntn. im Nähen.

5699. Per 15. April in Pflegeanstalt eine tücht. Hausbeamtin.

5700. Per sof. in Altersheim tücht. Küchenmädchen mit Kochkenntn.

5701. Eine Köchin, die prakt. u. theoret. Erfahrung u. Kenntn. bezügl. Diätküche für Spital hat. Baldmögl. Eintritt erwünscht.

5702a. Per 1. April in Spital der Westschweiz junge Tochter als Hilfe in Wäscherei-Glätterei.

5702b. Per 1. April in Spital der Westschweiz ein junges, sauberes u. tücht. Küchenmädchen.

5686b. In Kinderheim in Graubünden eine Praktikantin.

5686c. In Kinderheim in Graubünden eine tüchtige Gehilfin.

5686d. In Kinderheim in Graubünden eine Hilfe in die Nähstube.

5703. Tücht. Hausbeamtin od. Hauswirtschaftslehrerin in hauswirtschaftl. Berufsschule gesucht, auf 15. April 1939.



**OLOFSTRÖMS**  
GROSSKÜCHENGESCHIRRE  
aus schwed. Chromnickelstahl für alle Herde  
Alleinverkauf für die Schweiz:  
PROKULINA AG. LUZERN TEL. 2 0828

Gutgepflegte, feinteilige  
**Magerkäsl**  
versendet in Laibli von 3—5  
kg zu Fr. 1.20 per Kilo.  
**E. Buschor, Käser**  
Lütschbach, Eschenbach St.G.

**Personenwaagen**  
und  
**Kinderwaagen etc.**  
verkauft und repariert  
vorteilhaft  
**Ed. Schuppisser, Zürich 4**  
Waagen, Masse, Gewichte  
Eichstätte - Tél. 593 32  
Ecke Sihlfeld-Kochstr. 1

**KAFFEE**  
Orient-Mg. p. kg Fr. 3.20  
mit 10% Rabatt  
**TEE**  
Ceylon o. P. la. p. kg  
Fr. 6.90 mit 10% Rabatt  
**EDWIN WILDEISEN**  
Kaffee/Tee en gros  
**BERN, Viktoriastr. 102**  
Telephon 2 74 16

*Für die feine Küche*  
**STÜSSY'S**  
**Kraft**  
**DELIKATESSE-KOCHFETT**  
*mit Naturbutter*  
**STÜSSY & CO. A.-G. ZÜRICH, KOCHFETT-FABRIK**